

POLICY ACCOUNT VALUE REQUEST FORM 保單戶口價值申請表



Together we go green! You can submit policy service requests via our AIA+ mobile app.

You can also contact your Fit 我們為環境保護盡一分力!您	an submit policy service requests via our AIA nancial Planner to submit requests digitally. 到以使用AIA+手機應用程式或聯絡您的財務 the QR code or contact your Financial planna 與您的財務策劃顧問聯絡!	策劃顧問透過電子方式遞交保單服務申請!					
Policy Number 保單號碼	Name of Insured 受保人姓名	Name of Owner 持有人姓名					
休平弧塢	文体人姓名	村有人姓名					
Area Code 區域編號	Agency / Broker Name 營業員組別 / 經紀名稱	Agent / Broker Code 營業員號碼 / 經紀號碼					
Agency Code 營業員組別編號	Agent / TR's Name 營業員 / 業務代表姓名	O0132196 Agent / TR's Tel. No. 營業員 / 業務代表聯絡電話					
TR Membership Number 業務代表會員號	碼						
(For Brokers only 僅供經紀使用) TIPS: Check the checkbox (IA for HK; ANG for I 提示:選取方格(IA-香港;ANG-澳門)並填入 Remark: If the stated AIA financial planner / br handle and follow up my request.	Macau) and input the reg. no. using standard form 特定的登記號碼 [香港號碼由2個英文字母 + 4位 oker / IFA on this form is not my current servicin	ANG					
1. Withdraw 提取							
Monthly Income / Guaranteed A	nnual Income / Non-Guaranteed Mo	uaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed nthly Annuity Payment / Non-Guaranteed Monthly 月入息 / 保證每年入息 / 非保證每月年金款項 / 非保證					
Dividend 紅利 \$							
	•	aranteed Monthly Annuity Payment 保證每月年金款項/					
	後月入息 / Guaranteed Annual Income 保	證母牛人息 \$the balance from Future Premium Deposit Account.					
,	•	·					
Non-Guaranteed Monthly Annuity	如可支取現金戶口內沒有足夠金額,本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃)						
	ne 非保證每月入息\$	(Applicable to Golden Years Income Plan					
適用於「干金寶」人思計劃) * Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 提取紅利會減少將來之非保證每月入息(如適用)。 * We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口提取(如有)。							
Section B: Future Premium De	posit Account / Deposit for Policy	Change 乙部:現金儲備金戶口 / 保單更改存款					
Future Premium Deposit Account	現金儲備金戶口\$						
Deposit for Policy Change 保單更	改存款 \$						
		nannel of such fund. Please visit Customer Corner for the 款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口					
Section C: Partial Surrender 丙	部:部分退保						
☐ Guaranteed Cash Value of Basic 基本計劃之保證現金價值(如適用	Plan (including relevant Terminal Dividences),包括相應的終期紅利)\$	d if any) or 或					
		Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本					
· 金額^/保證每月年金款項/保證							
Guaranteed Monthly Income will be conspaid. The Terminal Dividend (if applicable 提取保證現金價值會引致保額,基本金額終期紅利(如有)亦會按比例支付。	sidered as being partially surrendered, the prop.) will also be paid out proportionally. ^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被	red / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / ortionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be 皮視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。					
Company's requirements. 請注意,申請完 ^can also be expressed as Principal Sun coverage, this can be defined as Benefit	完成後的保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / ̈ 保 n / Principal Amount / Face Amount in accordal Amount.	證每月入息需符合公司之要求。 nce with your Basic Plan Contract. For any medical and accident					
(Applicable to AIA Assemble basic plan or your AIA Assemble policy will be proportion minimum Initial Sum Assured requirements	mately reduced. The Initial Sum Assured of the s.	於保障則可定義為利益金額。 ver is reduced, the Initial Sum Assured of all Respective Covers of Life Cover and all Respective Covers must meet the Company's 選」危疾保保單下所有相應保障類別的原有保額均會按比例減少。					
	額均需符合本公司的最低原有保額之要求。						

Section D: Cashing Reversionary Bonus 丁部:套現役	复歸紅利	
│	Ⅰ利現金價值:\$	or或
Reduce face value of the Reversionary Bonus to 滅少復歸.		
*The face value of the Reversionary Bonus will be reduced according	gly after the encashment of the	Reversionary Bonus, and thus, reducing the future
value of the Policy. 套現紅利後,復歸紅利的面值會減少,及令保單將來的價值減少。		
Payment Instruction for Part 1 – Section A - D		
支付方法一第一部分(甲一丁部) For e-Bankin / FPS customers, the payment will be transferred	to the designated bank a	ccount.
已登記使用「電子入脹服務」/「轉數快」之客戶,本公司會將款項	轉入至指定之銀行戶口。	
If e-BankIn / FPS is requested immediately, please complete th 如要求即時登記「電子入賬服務」/「轉數快」,請填妥以下資料:	ne followings:	
Immediate e-Bankin / FPS Registration 即時登記「電子入賬服務」/「轉數快」		
PART A: Owner's Mobile Number (For Receiving SMS) 甲部:持有人手提電話號碼 (作接收短訊之用)		
You MUST provide your mobile number for receiving a notification	SMS to be sent out upon the	completion of the FPS / e-BankIn registration.
We will update the telephone number to the above policy(ies) acco 閣下必須提供您的手提電話號碼作接收通知短訊之用,我們將於完 不同,我們會更新有關電話號碼至以上保單。		
Owner's Mobile Number ()		
持有人手提電話號碼: Country Code Telep	hone No	
國際電話區號手板	幾號碼	
PART B 乙部 Section 1: Information for FPS Registration 第一部分:「information for FPS Registration for FPS Registration for FPS Registration 第一部分:「information for FPS Registration for F		
FPS* 轉數快* Account currency 戶口貨幣: HK	D 港元 RMB 人民幣	ķ^
Please select either ONE of the below "Proxy ID"# below by putting a tick of	n appropriate box and provide re	
treated as <u>invalid</u> application. Your FPS account must also be registered un 若 多過一個選項 將被視為申請 無效 。「轉數快」的用戶註冊名稱必須同樣為仍		選擇下列 其中一種 識別代號] # 及提供以下相關資料。
│ │	Mobile Number 手	機能症 :
	/ Wobile Namber	י פווא טענג אבען: •
FPS Identifier 「轉數快」識別號碼:	(/ Country Code	Telephone No
	國際電話區號	手機號碼
* "FPS Service" means the services provided by you to me from time to time to fac services from time to time provided by Hong Kong Interbank Clearing Limited, t 「快速支付系統服務(轉數快)」指閣下不時向本人提供的服務,以讓本人使用由看 "Proxy ID" means an identifier which may be accepted by HKICL for the regist email address or FPS Identifier. 「識別代號」指結算公司接納用作結算公司賬戶綁定服務賬戶登記的識別資料, 「Faster Payment System (FPS) in Renminbi (RMB) payment(s) is only available 以人民幣透過快速支付系統服務(轉數快)支付只適用於保單貨幣為人民幣的保	together with its successors and as 香港銀行同業結算有限公司及其繼承 tration of an account in the HKICL / 包括您的手機號碼,電郵地址或「車 to Policy in RMB policy currency.	ssigns. 《人及受讓人不時提供的快速支付系統及相關系統及服務。 Addressing Service, including your mobile phone number,
Section 2: Information for e-BankIn Registration 第二部分 (Please select transferring policy benefits paid to either FPS OR e-BankIn) (請選擇「轉數快」或「電子入賬服務」其中一項以轉入以上保單所支付之保!		
e-Bankin 電子入賬服務		
Please provide bank account information below and submit together	er with any of the following d	locuments:
	<u> </u>	
Copy of any recent (Must be dated within the last three months) bank valid bank card showing the account holder's name and account	number. 任何列有戶口持有ノ	
酸出)的銀行存摺 / 信件 / 月結單(包括電子結單) / 有效銀行卡副本 Bank Name and Branch in Hong Kong 香港銀行及分行之名稱	F ∘ Bank No. Branci	h No. My Account No.
Dank Name and Dranch in Hong Kong 自尼默门及为门足口语	銀行編號 分行編	
Name as recorded on Bank Passbook / Correspondence / Stateme	nt / Bank card (must be sam	e as the Owner of the above Policy)
銀行存摺/信件/月結單/銀行卡上所記錄之戶口持有人姓名(必須與		S as an owner of the above to oney)
1. Only accept HKD Account opened in Hong Kong. 只接受在香港	開立之港元戶口。	
2. Joint account is not accepted. 不接受聯名戶口。 3. The above account must be under the name of the Policy Owne	r. 上述戶口必須為保單持有力	
4. Please ensure the bank account holder name is the same as the 請確保銀行戶口持有人姓名與保單持有人姓名一致,否則入賬指	e policyowner name, otherw	ise the payment will be rejected by banks.

Policy Number 保單號碼

				Policy Number 伢	足單號碼						
Decla	ration & Authorization 聲明	 日及授雄									
By usir Websit	y using the FPS / e-BankIn, I / we confirm I / we have read and agreed to be bound by the terms and conditions as set out on AIA Corporate /ebsite(www.aia.com.hk).藉使用「轉數快 / 電子入賬服務」,本人 / 我們確認本人 / 我們已經閱讀AIA公司網頁內(www.aia.com.hk)列明之條款 ·條件,並同意受此約束。										
	nkin / FPS has not been regis 登記使用「電子入賬服務」/「庫				ct:						
a)	Cheque Payment in 支票貨幣	: П	ong Kong Dollar 港元								
		P	olicy Currency 保單貨幣	的							
b)									,地址		
	not indicated above, the cheque 沒有註明指示,支票會以保單貨ፂ				er's corre	spond	ence	addres	SS.		
(i)	(i) Please submit copies of ID card / passport of the Owner / Trustee. In the case of corporate owner, company documents are require pursuant to the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (Financial Institutions) Ordinance. Our Company reserves the right to ask for additional documents. 请遞交持有人 / 信託人的身份證 / 護照副本。倘以公司名義之持有人,必須根據現行之「打擊洗錢及恐佈分子資金籌集(金融機構)							rves the			
	條例」遞交所需文件。本公司係				1 11 4-00	132,70	(1.1-)3	, , , , ,	. H4 >/<	(<u>JE</u> 10.	י דדן גאנו א
(ii)	I understand that any benefits Page of the Policy or, if application such benefits in a currency other its discretion.	able, the ap	propriate subsequent latest policy currency	endorsement. Accordir (the "Opted Currency")	ngly, the is solely	provisi a serv	on of vice o	the op ffered	tion the	to rece	eive any npany at
	本人明白所有保單利益之款項期的保單貨幣以外的貨幣("遊							。因此	Ź,提	供選擇	፟¥以最近
(iii)	I understand and agree that si necessary exchange difference rates as at the time of the relev	e, such diffe vant currenc	erence being determine by conversion.	ed by the Company on	the basis	of the	Com	pany's	inte	nal ex	change
	本人明白及同意如本人選擇任何 兑換時依據貴公司內部貨幣兑數			擇貨幣"支付,本人同	意承擔所	需的分	2.換差	額,而	該差	額是有	i 關貨幣
	Pay the premium and levy (for 繳付上述保單之保費與保費徵費			policy due on MN	// //////////////////////////////////	DD日		YYYY	—— 年		
	l D				_						
	Repay the loan on policy no. 緣	數付保單貸款	炊,保單號碼:		(US\$/F	HK\$)
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及	(for Hong k 及/或保費徵	Kong policies) of other l 複費(香港保單適用)	•			小保單	<u> </u>)
	Pay the premium and / or levy	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Pre r	Kong policies) of other l 複費(香港保單適用)	•]一保單持 evy			ırrenc	y / A f / 金		t
	Pay the premium and / or levy 缴付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other poli Policy No.	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Pre r	Cong policies) of other 改費(香港保單適用) e within the same own nium due date	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L]一保單持 evy			ırrenc			t
	Pay the premium and / or levy 缴付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other poli Policy No.	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Pre r	Cong policies) of other 改費(香港保單適用) e within the same own nium due date	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L]一保單持 evy			ırrenc			t
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other poli Policy No. 保單號碼	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application	(ong policies) of other page (香港保單適用) e within the same own mium due date 保費到期日	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動]一保單技 evy	持有人的	Cı	urrenc 貨幣			t
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other poli	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application	《ong policies》 of other 如費(香港保單適用) pe within the same own mium due date 保費到期日 繳付新保單作首期之接 pe within the same own	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵引 □ □ □]一保單技 evy	持有人的	O(urrenc 貨幣	: / 金	額	
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other poli Policy No. 保單號碼	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application	《ong policies》 of other 如費(香港保單適用) pe within the same own mium due date 保費到期日 繳付新保單作首期之接 pe within the same own	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動]一保單技 evy	持有人的	O(urrenc 貨幣	: / 金	moun	
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other police Application No.	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application	《ong policies》 of other 如費(香港保單適用) pe within the same own mium due date 保費到期日 繳付新保單作首期之接 pe within the same own	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵引 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □]一保單技 evy	持有人的	O(urrenc 貨幣	·y / A	moun	
	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other police Application No.	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application	《ong policies》 of other 如費(香港保單適用) pe within the same own mium due date 保費到期日 繳付新保單作首期之接 pe within the same own	ner 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵引 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □]一保單技 evy	持有人的	O(urrenc 貨幣	·y / A	moun	
Cu to _l	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy No. 新保單申請號碼	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b	然ong policies) of other 相費(香港保單適用) we within the same own mium due date 保費到期日 繳付新保單作首期之接 we within the same own Ap	Outstanding L 向欠保費徵動 企金 ner 繳付其他保單只限同 plicant's Name 申請人姓名	一保單技 evy 	持有人的 持有人的 oplicable surance	Cu 夕保單 C	urrenc 貨幣 Hong K	デ/金 Sy/A S/金 ong I	moun 額	Only) or u intend
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the spolicy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總《重要資料聲明書一轉保》(只是 Pay the policy adjustment 繳付	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b med Importar eplacement e new purch g purchasee 數付新購買保 可以保 可以保 可以保 可以保 可以保 可以	然ong policies) of other 中 (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日	Der 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動 C金 Der 繳付其他保單只限同 Pplicant's Name 申請人姓名 Olicy Replacement (IFS Policy Only) together with where withdrawal policy varies withdrawal policy varies (保單的保單持有人與新語戶轉保聲明書》(只適	I一保單柱 evy I—保單柱 I—R單柱 II—R單柱 III—R單程	持有人的 持有人的 pplicabl surance s policy 的保單)	Cu り保輩 C C ie to <u>t</u> to t to <u>t</u> to <u>t</u> to t to <u>t</u> to t to <u>t</u> to t to <u>t</u> to t to t	urrenc 貨幣 Hong K Dilicatio well as	sy/金 ong l n form the p	moun 額 Policy on if you poolicy o	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy Application No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the spolicy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總《重要資料聲明書一轉保》(只是 Pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and the policy and the pay the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy length with the policy and pay the policy and pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy and pay the pay the policy and pay the policy and pay the policy and pay the policy and pay the pay the policy and pay the pa	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b med Importar eplacement e new purch g purchasee 數付新購買保 適用於 實 purchase icies must b	然ong policies) of other 中 (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日	Der 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動 C金 Der 繳付其他保單只限同 Pplicant's Name 申請人姓名 Olicy Replacement (IFS Policy Only) together with where withdrawal policy varies withdrawal policy varies (保單的保單持有人與新語戶轉保聲明書》(只適	I—保單技 evy I—保單技 I—保單技 I—保單技 I—保單技 I—保單技 I—保單技	持有人的 持有人的 pplicabl surance s police 的保單)	Cu e to L e e Appresse Appres	Hong K blicatio well as	sy/金 ong l n form the p	moun 額 Policy on if you poolicy o	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及 Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the spolicy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總《重要資料聲明書一轉保》(只是 Pay the policy adjustment 繳付	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b and Important eplacement e new purch g purchase g purchase g purchase g purchase icies must b y No.	然ong policies) of other 中 (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日	Der 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動 C金 Der 繳付其他保單只限同 Pplicant's Name 申請人姓名 Olicy Replacement (IFS Policy Only) together with where withdrawal policy varies withdrawal policy varies (保單的保單持有人與新語戶轉保聲明書》(只適]一保單柱 evy]一保單柱 G-PR) (Ap ith the In lue of this 購用於澳門 Curren	持有人的 持有人的 pplicabl surance s police 的保單)	Of Control	Hong K blicatio well as	sy/金 ong l n form the p	moun 額 Policy on if you poolicy o	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及Transferring value to other policy No. 保單號碼 Policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy Application No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the policy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總公主要資料聲明書一轉保》(只是Pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy Policy	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b and Important eplacement e new purch g purchase g purchase g purchase g purchase icies must b y No.	然ong policies) of other 中 (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日	Der 繳付其他保單只限同 Outstanding L 尚欠保費徵動 C金 Der 繳付其他保單只限同 Pplicant's Name 申請人姓名 Olicy Replacement (IFS Policy Only) together with where withdrawal policy varies withdrawal policy varies (保單的保單持有人與新語戶轉保聲明書》(只適]一保單柱 evy]一保單柱 G-PR) (Ap ith the In lue of this 購用於澳門 Curren	持有人的 持有人的 surances policy 的保單) 持有人的	Of Control	Hong K blicatio well as	sy/金 ong l n form the p	moun 額 Policy on if you poolicy o	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及Transferring value to other policy No. 保單號碼 Policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy Application No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the policy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總公主要資料聲明書一轉保》(只是Pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy Policy	(for Hong k 及 / 或保費徵 icies must b Prer Application icies must b med Importar eplacement e new purch g purchasee 數付新購買保 可以保 icies must b y No. 號碼	然ong policies) of other	Dutstanding L]一保單柱 evy]一保單柱 G-PR) (Ap ith the In lue of this 購用於澳門 Curren	持有人的 持有人的 surances policy 的保單) 持有人的	Of Control	Hong K blicatio well as	sy/金 ong l n form the p	moun 額 Policy on if you poolicy o	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如2	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the spolicy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總《重要資料聲明書一轉保》(只是Pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy 保單 Pay the AIA Vitality membership	(for Hong K 及 / 或保費 dicies must be prer with the proper with	(ang policies) of other page (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日 (線付新保單作首期之接 be within the same own Ap Int Facts Statement – Polyage within the same own assed policy by using the dist the same. B單之所需保費,並且此保單)或《人壽保險客費用 be within the same own assed within the same own assed policy by using the dist the same. B單之所需保費,並且此保單)或《人壽保險客費用 be within the same own assed policy by using the dist the same.	Dutstanding L]一保單柱 evy]一保單柱 G-PR) (Ap ith the In lue of this 購用於澳門 Curren	持有人的 持有人的 pplicable surance s policy 的保單) cy/Ar 特/金i	Post of the control	Hong K blicatio well as	ong l n forr the l , 則均請	moun 額 Policy m if you policyc	Only) or u intend owner of 等已簽署
Cu to this 如:	Pay the premium and / or levy 繳付以下保單號碼到期之保費及Transferring value to other policy No. 保單號碼 Pay the initial deposit for New Transferring value to other policy Application No. 新保單申請號碼 u are required to submit the sign stomer Declaration for Policy Repay the required premium of the spolicy and the new policy being 您計劃提取此保單的保單價值作總《重要資料聲明書一轉保》(只是Pay the policy adjustment 繳付 Transferring value to other policy 保單	(for Hong K 及 / 或保費 dicies must be prer with the proper with	(ang policies) of other page (香港保單適用) be within the same own mium due date 保費到期日 (線付新保單作首期之接 be within the same own Ap Int Facts Statement – Polyage within the same own assed policy by using the dist the same. B單之所需保費,並且此保單)或《人壽保險客費用 be within the same own assed within the same own assed policy by using the dist the same. B單之所需保費,並且此保單)或《人壽保險客費用 be within the same own assed policy by using the dist the same.	Dutstanding L (分欠保費後野) Gater 繳付其他保單只限同學企業 (以下數學的 (以下數) (以下數) (以下數學的 (以下數)]一保單柱 evy]一保單柱 G-PR) (Ap ith the In lue of this 購用於澳門 Curren	持有人的 持有人的 pplicable surance s policy 的保單) cy/Ar 特/金i	Post of the control	urrenc 貨幣 Hong K blicatio well as 人相同 同投係	ong l n forr the l , 則均請	moun 額 Policy m if you policyc	Only) or u intend owner of 等已簽署

	For withdraw Cash Value of Basic Plan to pay the initial deposit for new application subject to following conditions: 提取基本計劃之現金價值以作繳付新保單作首期之按金須符合以下條件:
	<u>振取基本計劃之現本領国以作線刊和休単作目期之按本須付音以下條件・</u> 1. The Owner of the new application and the owner of above policy must be the same person.
	新保單與上述保單之持有人必須相同。
	2. Please submit a copy of proof of the owner's correspondence address issued within the last 3 months. We will send any confirmation and refund cheque paid in respect of this policy / these policies to the correspondence address.
	請提供保單持有人最近三個月內之通訊地址證明文件副本。我們將郵寄所有確認文件及退款支票(如有)至保單持有人的通訊地址。
	3. Please complete the Important Facts Statement - Policy Replacement (Applicable to <u>Hong Kong Policy</u> Only) or Customer Declaration for Policy Replacement (Applicable to <u>Macau Policy</u> Only) together with the Insurance Application form, if applicable.
	請填寫重要資料聲明書-轉保(只適用於 <u>香港</u> 保單)或人壽保險客戶轉保聲明書(只適用於 <u>澳門</u> 保單)並連同投保申請書一併提交;如適用。
	4. If you have more than one policy with our Company and wish to transfer the surrender value of the surrendered policy to the other
	policy(ies), we will not process the request for transfer until such request is approved by us. We will not be responsible for any consequences to that (those) other policy(ies) pending the completion of the transfer.
	若您在本公司持有一份以上的保單,希望將退保的保單的退保價值轉移到其他保單,有關要求需經本公司批准後才會進行。待保單價值轉移完成期間我們
	對該其他保單的任何後果概不負責。 5. For transfer of the surrender value to pay the deposit for the new policy being applied for, we reserve the right to reject if Company
	requirements are not met. For details please contact your AIA Financial Planner or IFA / Broker.
	若以退保利益繳付新保單作首期之按金,我們有權拒絕未符合本公司要求的申請表。有關要求的詳細資料,請聯絡您的友邦財務策劃顧問或保險/ 理財顧問。
2	Change the payment option, with effect from next anniversary / monthiversary (only applicable to Monthly Annuity
	Payment / Monthly Income) 更改給付辦法,由下期週年日 / 週月日(只適用於每月年金款項 / 每月入息)生效:
	Section A: Dividend 甲部:紅利
	Cash Payment 支取現金 Dividend Accumulations 積存生息 Premium Deduction 扣除保費 Paid Up Additions 加購付清保險
	Loan Reduction, and the balance, if any, to 減去借款,若有餘額則: Cash Payment 支取現金 Dividend Accumulations 積存生息
	Section B: Endowment / Guaranteed Cash Payment / Guaranteed Annual Income / Monthly Annuity Payment / Monthly Income 乙部:可支取現金 / 保證現金 / 保證每年入息 / 每月年金款項 / 每月入息
	Cash Payment 支取現金 Accumulations 積存生息
	Payment Instruction for Part 2-Section A and B 支付方法-第二部分(甲及乙部) (If cash payment is chosen 如選擇支取現金)
	Hong Kong Dollar Send cheque to: My correspondence address registered with the company
	港元 請將支票: 寄往本人於公司登記的通訊地址
	Policy Currency
	保單貨幣
	lf not indicated above, the cheque will be issued in policy currency (ii) and sent to the Owner's correspondence address. 如沒有註明指示,支票會以保單貨幣(ii)發出並寄往保單持有人的通訊地址。
3.	Other instructions 其他指示

Policy Number 保單號碼

	Policy Number 保單號碼	9						
DECLARATION I / We understand that premium difference between original Sum Assured / P not be refunded for Partial Surrender. 聲明	rincipal Amount^ and new	v Sun	n As	sured /	Princ	ipal A	mount	t^ will
本人/我們明白原本的保額/基本金額个跟新的保額/基本金額个之保費差額將不	會因為部分退保而退還。							
 can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordar this can be defined as Benefit Amount. 	nce with your Basic Plan Conti	ract. F	or an	ıy medi	al and	accide	nt cove	erage,
^ 視乎閣下的基本計劃契約而定,亦可表達為主要保額/基本金額/基本保額。醫療及個人	意外保障則可定義為利益金額	•						
PERSONAL DATA COLLECTION AND USE								
I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the policy issuer(s) and/or pension scheme provider(s), i.e. AIA Internatio (Macau Branch) and / or AIA Company Limited where applicable, (th https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main. I / We declare and agree that any personal data and other informatic investments contained in this application or collected, obtained, com scheme provider(s) by any means from time to time may be collected. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal dipension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / profer the purposes as set out in the PICS. The latest version of the PICS which complies with the relevant rule above website and upon request.	nal Limited (Hong Kong e "PICS") which is avail on relating to me / us or spiled or held by my / or d and utilized in accord ata to parties within or opension scheme(s) issue	g Bra ilable r my ur po dance outsi ued ir	nch e for / ou blicy e wit de H), AIA dowr r polic issue th the Hong h acau),	Interrolload: ry(ies r(s) a PICS Cong as th	nation), acc and / c i. (for periods)	count(or per olicy(i e may	nited (s) or (sion (ies) / y be,
個人資料收集及使用 我/我們確認我/我們已閱讀、明白及同意我/我們的保單繕有限公司(香港分行)、友邦(國際)有限公司(澳門分行)及 聲明(「該聲明」),該聲明可在以下網址下載https://www.aia 我/我們聲明及同意在本申請所載或我/我們的保單繕發人及 獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我/我們的保單、帳戶 我/我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我/我們的保	/或友邦保險有限公司 .com.hk/zh-hk/privacy- t/ 或退休金計劃服務 与或投資的其他資料	司(対 state 好提供 ,可	如遼 emer 共者 根據	i用) nt-mai 不時 該聲)的 n。 以任 明收	個人: 何方: 集及(資料 法收集 使用	收集 集、

個人資料收集及使用

我/我們聲明及同意在本申請所載或我/我們 獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我/打 我/我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我/我們的個人資料至香港境外/境內(如保單/遊 繕發)或澳門境外/境內(如保單/退休金計劃在澳門繕發)(視乎情況而定)予該聲明所載的資料承讓人。 該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

Signature of Owner / Trustee 持有人 / 信託人簽名	on MM月 DD日 YYYY年
Signature of Assignee 受讓人簽名 (if applicable 如適用)	on

PLEASE SIGN & RETURN IMMEDIATELY BUT NO LATER THAN 14 DAYS 請簽署後即時但不遲於14天內遞交 PLEASE DO NOT SIGN ON BLANK FORM 請勿在空白表格上簽署

[&]quot;AIA" shall refer to AIA International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability), AIA Company Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability) or AIA Everest Life Company Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability), as the case may be, depending on the issuing company of the relevant insurance policies this form / request / correspondence is subject to.

[&]quot;AIA"指友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司),友邦保險有限公司(於香港註冊成立之有限公司)或友邦雋峰人壽有限公司 (於香港註冊成立之有限公司)(視情況而定),具體取決於本表格/要求相關保單的簽發公司。